

TIMOR LOROSA'E INFORMASAUN FOUN

Abril 2000



Nasoens Unidas nia Administrasaun
Tranzisional iha Timor Lorosa'e
Eskritoriu Komunikaun no Informasaun Publiku
La'ós dokumentu ofisial ida. Ba informasaun de'it.

Índice

- **Introdusaun1**
- **Situasaun Umanitaria2**
 - ✓ *Refujiadu sira fila*
 - ✓ *Distribuisaun Hahán*
 - ✓ *Uma*
- **Infrastrutura.....3**
 - ✓ *Serbisu Koreius*
 - ✓ *Transporte Aereu*
- **Serbisu Sosial.....3**
 - ✓ *Edukasaun*
 - ✓ *Saude*
- **Dezenvolvimentu Institucional...4**
 - ✓ *Administrasaun Publika*
 - ✓ *Kontrolu Fronteira*
- **Dezenvolvimentu Media5**
- **Dezenvolvimentu Ekonomiku.....6**
 - ✓ *Operariadu*
 - ✓ *Seitor Privadu*
 - ✓ *Agrikultura no halo to'os*
- **Lei no Orden.....7**
 - ✓ *Judisiariu*
 - ✓ *Polisia Sivil*
 - ✓ *Serbisu Polisia Timor Lorosae*
 - ✓ *Grupu Asistencia Polisial*
 - ✓ *Sistema Penitensiaría*
- **Direitus Ema Nian.....9**
- **Dame No Seguransa9**
 - ✓ *Situasaun Seguransa*
- **Informasau Ikus Kona Ba Fundu
Depozitariu10**
 - ✓ *Fundu Depozitariu UNTAET*
 - ✓ *Fundu Depozitariu Banku Mundial ba
Timor Lorosae*

**AKRONIMU SIRA NEBE UZA IHA
PUBLIKASAUN IDA NE'E**

ADB	Banku Dezenvolvimentu Azia
AusAID	Ajensia Australia nian ba Dezenvolvimentu Internasional
BNU	Portugal nia Banku iha Timor Lorosae
CARE	CARE Internasional
CIVPOL	Polisia Sivil ONU nian
CNRT	Concelho Nacional da Resistencia Timorese
RESJ	Reprezentante Especial Sekretariu Jeral
FAO	Organizasaun ba Hahan no Agrikultura
FKA	Forsa Kapaseti Azul
GOAL	GOAL Ireland
GPA	Governasaun no Administrasaun Publika
ICRC	Kruz Vermelya Internasional
ILO	Organizasaun Laboral Internasional
INTERFET	Forsa Internasional ba Timor Lorosae
IOM	Organizasaun Migrasaun Internasional
JICA	Ajensia Kooperasaun Internasional Japaun
KNK	Konselyu Nasional Konsultivu
KKD	Konselyu Konsultivu Distrital

OCHA	Ofisiu ba Koordinasaun Asistensia Umanitaria
OXFAM	Oxfam International
PET	Projetu Empregu Tranzisional
TNI	Tentara Nasional Indonesia
UNDP	Nasoens Unidas nia Ajensia ba Dezenvolvimentu
UNESCO	Nasoens Unidas nia Organizasaun ba Edukasaun, Siensia no Kultura
NRHCR	Nasoens Unidas nia Komisariu aas ba refujiadu sira
UNICEF	Nasoens Unidas nia Fundu ba Labarik sira
UNMO	Observador Militar ONU nian
UN-PKF	Forca hametin dame
UNTAET	Nasoens Unidas nia Administrasaun Tranzisional iha Timor Lorosae
USAID	Estadus Amerika nia Ajensia ba Dezenvolvimentu Internasional
WFP	Programa Hahan ba Mundu
WHO	Organizasaun Saude Mundial

Publikasaun ida ne'e, Ofisiu Komunikaun no Informasaun Publika mak halo ho kooperasaun ho Seksaun Koordinasaun Donor. Kontein informasaun to'o sumana tolu Abril 2000.

INTRODUSAUN

Iha fulan neen nia laran hahu husik loron UNTAET harii iha 25 Outubru 1999, regulamentu sanulu-resin-hitu mak hasai ona; taxa hahu halibur ona; Akademia Polisia treina ona nia kadete uluk sira; Komisaun Serbisu Sivil Publika hala'o maka'as liu tan sira nia halibur regular; Timor oan rihun haat mak sei rekruta nudar funsionariu publiku; rekrutamentu turnu uluk hein atu hala'o iha Maiu ramata; no mate-isin 160 resin mak hala'o ona ezumasaun. Autoridade Saude Internu ida harii ona no oras ne'e koordena assistensia saude iha klinika 40 iha Timor laran tomak. Labarik sira tinan eskola nian porsentu 90 oras ne'e fila hikas ona ba eskola. Eletrisidade hadia ona besik 85% iha nasaun laran tomak; no bee-hemu hadia ona iha distritu 13 laran tomak.

Prioridade boot ida UNTAET nian iha fulan neen mai nia laran mak atu hametin liu tan mekanismu konsultativu nian no partisipasaun Timor oan sira nian iha nivel hotu-hotu. Konselyu Konsultivu Distrital (KKD) harii ona iha distritu sira no desizaun mos hola ona atu foti Timor oan sira nudar Vise-Administrador no Vise-Xefe iha Departamentu sira hotu. UNTAET sei serbisu maka'as atu integra sira nia atividade ho fungsionalismu publiku Timor oan sira nian. Area prioridade seluk mak iha kampu empregu. UNTAET sei loke Sentru Asistensia Empregu iha kapital distritu hotu-hotu. Projetu Banku Mundial nian ida ho objetivu atu haboot liu tan Timor oan sira nia setor privadu hahu tiha ona, no projetu rekonstrusaun iha eskala boot hein atu hahu iha fulan hirak mai nia laran. UNTAET sei foka liu mos atu tulun Timor oan sira halo lansamentu ba prosesu Konstituisaun Timor Lorosae nian. Misaun ne'e mos sei haree mos ba oinsa hamenus Forsa Kapaseti Azul nia membru sira se situaun seguransa mantein nafatin no wainhira polisia sivil haboot liu tan. Misaun mos sei serbisu hamutuk ho Timor oan sira atu defini pontus stratejikus no kalendariu atu hamenus ba nafatin UNTAET nia knaar to'o ramata.

Durante periodu relatoriu ne'e nian, situaun seguransa iha Timor Lorosae estavel nafatin no iha kontrolu nia laran.

Insidenti sira ne'ebé sei mosu nafatin liu-liu tamba problema sosial no ekonomia, la kona ba kestaun seguransa nian.

Atu involve liu tan Timor oan sira iha administrasaun nasaun nian, Repezentante Espesial Sekretariu Jeral (RESJ) Sergio Vieira de Mello, hatun ona instrusaun atu harii Konselyu Konsultivu Distrital (KKD) sira ho partisipasaun repezentante partisu politiku sira, Igreja, grupu fetu no foinsa'e sira nian.

Paralelu ba ne'e, mos inisiativa atu foti Timor oan sira nudar Vise-Administrador no Vise-Xefe Seksaun iha Departamentu hotu-hotu iha Governu nia Administrasaun Publika (GPA) nia laran. Nomeasaun ema sira ne'e nian, sei sai nudar responsabilidade Komisaun Funsuun Publika (KFP) ne'ebé foin inaugura iha 24 Marsu. Komisaun ne'e nia serbisu mak atu selesiona no foti funsionariu sivil sira.

Tim ida ho membru na'in sia ne'ebé repezenta Organizasaun la'os Governamental (OLG) sira, UNTAET mak foti, oras ne'e hala'o daudaun evaluasaun kona ba efetividade projetu assistensia umanitaria tomak ne'ebé ajensia tulun internasional sira hala'o iha Timor Lorosae. Hodi hola ezemplu iha fatin rua, Manatutu no Suai, evaluasaun ne'e sei fo liu atensaun ba projetu sira kona ba uma ka fatin atu hamahan, assistensia saude no distribuisaun hahan. Misaun hakarak atu ezamina no haree efetividade assistensia sira ne'e nian husi parte ema sira be simu assistensia sira ne'e nia hanoin. Evaluasaun ne'e hahu iha Abril fulan klaran no relatoriu final sei hakerek iha fulan Maiu ramata. UNTAET sei uza relatoriu ne'e atu hato'o iha konferensia ida iha Lisboa iha fulan Junyu mai.

Nune'e mos atu bele ba to'o fatin hotu-hotu iha nasaun laran, RESJ de Mello ba to'o Indonezia iha Marsu fulan klaran atu hakesuk kona ba kooperasaun bilateral entre Indonezia ho UNTAET. Topiku sira be sira diskuti hahu husi kooperasaun bilateral kona ba problema fronteira nian, edukasaun, pensaun ba funsionariu sira no asuntu judisial. RESJ Sergio de Mello mos koalita ba embaixador nasaun donor sira kona ba situaun ikus Timor Lorosae nian.

RESJ mos vizita Japaun, Xina, Kuala Lumpur iha Abril, ne'ebé nia koalia kona ba UNTAET nia estratejia no nesiedade iha fulan hirak mai, atu hato'o mos iha Konferensia Donor sira nian iha Lisboa iha Junyu nia laran.

UNTAET nia ofisiu ligasaun ida mos harii ona iha Kupang atu fasilita prosesu rekonsiliaun politika no lori fila hikas refujiadu sira ne'ebé sei hela iha neba.

Aniversariu masakre iha Igreja Likisa hala'o ho misa ida hamutuk ho Bispu Carlos Belo. Iha 6 Abril 1999, membru milisia Besi Merah Putih sira ataka Igreja ne'ebé ema atus ba atus refujia ba, wainhira iha loron ida uluk sira oho tiha ema na'in lima iha li'ur sidade nian. Familia tomak no ema nobun ne'ebé subar iha Igreja laran hetan tiru, sona kanek no mate barak. To'o oras ne'e seidauk hatene lolos ema mate na'in hira, maski Igreja Katolika hasai ona lista ida ho ema na'in 61 nia naran. Testemunya sira fiar katak ema mate besik atus-rua resin. To'o oras ne'e, mate-isin 23 husi masakre ne'e, hetan ona ezumasaun.

SITUASAUN HUMANITARIA

□ Refujiadu sira fila

Numeru refujiadu sira ne'ebé fila ona aumeta tan iha periodu ne'e nia laran, nune'e mos numeru ex-membru TNI sira no sira nia familia ne'ebé fila mos hamutuk ho refujiadu sira ne'e.

Grupú boot liu ex-membru TNI sira nian ne'ebé fila ona to'o oras ne'e, ba ona Aileu. Prosesu negosiasiun naruk ida atu aseguira ema sira ne'e nia fila hala'o tiha molok sira fila, ne'ebé involve UNHCR, UNTAET, CNRT, Igreja no Falintil. Buat ne'e mos hanesan parte programa rekonsiliaun nian, atu membru milisia sira ne'ebé uluk la halo krimi boot ruma, tenki liu nudar prosesu re-integrasaun atu povu ka komunidadade bele simu fali sira. Atividade re-integrasaun sira ne'e inklui mos asistensia ba komunidadade liu husi enkontru ho komunidadade sira iha knua laran atu sira bele desidi hodi simu hikas fali milisia ne'ebé fila ba sira nia knua.

Iha Abril ramata, ema besik 160.000 mak fila hikas ona. Maioria sira be fila ne'e, UNHCR ho IOM mak organiza.

Tuir UNHCR, refujiadu besik 100.000 resin mak sei hela nafatin iha akampamentu refujiadu sira iha Timor Osidental.

Kampanya diinformasaun hala'o nafatin iha akampamentu sira ne'e, no sai nudar razaun boot tansa maka refujiadu sira balun seidauk sinti seguru atu fila. UNHCR no organizaun sira seluk prepara ona material informasaun atu dezmente kampanya disinformasaun hirak ne'e. Esforsu ida foin lalais halo mak hanesan video ida husi organizaun Jezuita nia Asistensia ba Refujiadu sira hodi fo sai aspetu pozitivu sira iha prosesu repatriasaun no mos kona ba situasaun jeral iha Timor Lorosae.

To'o 31 Marsu hanesan loron ikus ne'ebé Governu Indonezia hakotu ba refujiadu sira atu fihir fila ba Timor Lorosae ka hela hanesan sidadaun Indonezia hakbesik, autoridade sira iha Jakarta hateten katak sira sei fo tan fulan tolu ba refujiadu sira ne'e atu hela iha Timor Osidental atu sira bele fihir didiak atu hela iha Indonezia ka fila hikas ba Timor Lorosae. UNHCR mos simu sinal katak Indonezia sei la ko'a tiha sira nia tulun ba refujiadu sira ne'e.

□ Distribusaun Hahan

Kampanya distribuisaun hahan ne'ebé fo target liu tan grupu vulneravel sira sei tenki kontinua nafatin to'o tinan 2001, tuir WFP fo sai. Hamutuk ho FAO, sira hala'o tiha avaliasaun kona ba hahan no kolyeita iha Timor laran tomak. Tuir rezultadu inisial ne'ebé sira hetan fo sai katak kolyeita batar sei uitoan liu kompara ho tinan ulu-uluk nian tamba agrikultor sira fila tarde atu kuda sira nia rai. Buat ne'e akontese liu-liu iha rejiaun sira ne'ebé todan liu iha loromonu hanesan Kovalima, Bobonaro, no enklave Oekusi.

Avaliasaun FAO ho WFP nian ne'e mos fo sai katak kazu malnutrisaun entre labarik sira tinan lima ba kraik ne'ebé ema ladun fo sai ne'e, bele atribui ba pratika dieta la los ne'ebé hala'o iha suku-suku sira. Tan ne'e mak presiza teb-tebes atu hala'o kampanya edukasaun kona ba nutrisaun bazika.

□ *Uma*

Distribuisaun konjuntu material ne'ebé UNHCR hala'ó, atu ema sira halo uma kontinua nafatin iha Distritu 12 ho Kovalima no Bobonaro mak distritu sira ne'ebé konjuntu material sira ne'e fahe ramata ona.

Iha Abril ramata, numeru total konjuntu material ne'ebé to'ó iha Timor Lorosae hamutuk 13.000. Husi numeru ne'e, 7.385 fahe tiha ona no familia 2.788 ne'ebé simu ona material hirak ne'e, hadia kompletu ona sira nia uma.

INFRASTRUKTURA

Iha 24 Abril Banku Dezenvolvimentu Azia (ADB) fo sai aprovasaun akordu subsidiu folin tokon \$30 (*lee: dolar tokon tolunulu*) iha administrasaun Fundu Depozitariu Banku Mundial nian, ba rekonstrusaun Timor Lorosae nia infrastrutura. Fundu ne'e sei fahe iha tinan rua nia laran ba luron, transporte, no reparasaun no manutensaun portu no eletrisidade.

Besik tokon \$7,5 sei fo ba projetu sira kona ba re-estabesimentu rede eletrisidade.

Tokon \$20 seluk sei uza ba reparasaun emergjensia luron. Serbisu sira ne'e hein atu emprega ema 750 iha fulan 12 nia laran. Kontratu ba reparasaun emergjensia luron uluk sei hatun iha Maiu laran.

Akordu mos tau ketak tiha tokon \$2,2 ba rekonstrusaun no manutensaun fasilidade portu nian.

□ *Serbisu Koreius*

Serbisu Koreius foun Timor Lorosae nian ne'ebé inaugura iha 29 Abril, hahu hala'ó serbisu koreius nian ba mundu internasional liu husi Darwin no interese nasional ka domestika entre Dili ho Baukau. Selus sira folin \$0.50 (sentavu limanulu) ba surat internasional no \$0.10 (sentavu sanulu) ba selu domestiku. Selus hamutuk rihun atus-rua (100.000 domestiku no 100.000 internasional) oras ne'e iha ona no halo iha Portugal. Governu Portugal tulun mos reabilita edifisiu sira no fornese ekipamentu,

ho ema matenek sira ho osan besik \$500.000.

Serbisu Koreius Sentral iha Dili sei loke husi segunda-feira to'ó sexta-feira husi tuku walu dadersan to'ó tuku haat lorokraik no sabadu dader husu tuku walu to'ó tuku sanulu-resin-rua laron-klaran. Iha domingu no laron feriadu sei taka.

□ *Transporte Aereu*

Qantas hahu nia semo komersial entre Darwin ho Dili iha 2 Maiu. Aviaun komersial ida oras ne'e semo entre Dili no Oekusi ho folin \$190 ba-mai.

SERBISU SOSIAL

□ *Edukasaun*

Labarik sira besik 147.000 resin oras ne'e fila hikas ona ba eskola sira iha distritu 13 laran tomak.

Problema boot rua ne'ebé oras ne'e eskola primaria sira enfrenta daudaun mak falta kurikulum standar ida no mos kuran teb-tebes treinu ba profesores sira.

Atu lori labarik sira fila ba eskola primaria no sekundaria wainhira eskola hahu iha fulan Outubru, programa kursu lalais ida hala'ó iha fulan Fevereiru kotuk ho involvimentu Banku Mundial nian no organizasaun ka ema sira seluk ne'ebé interesadu. Programa ne'e estabese kurikulum, treinu ba profesores sira, reabilita eskola no aranja ekipamentu hanesan kuadru, karteira, meza, kadeira no livru textu sira.

Atu hadiak liu tan abilidade teknika profesores sira nian, iha distritu hotu-hotu intrevista halo ona ba kandidatu sira atu tuir kursu treinu profesores nian ne'ebé sei hahu iha Maiu. Profesores na'in tolu husi distritu ida-idak sei hola parte iha treinu ida sumana rua laran. Molok treinu ramata, UNICEF no OXFAM sei halo avaliasaun kona ba rezultadu treinu ne'e nian.

Preparasaun oras ne'e hala'ó daudaun atu hala'ó testing ida ba profesores sira iha fulan

Junyu. Sira ne'ebé liu test ne'e sei foti nudar funsionariu sivil.

Grupu Trabalyu ne'ebé tau matan ba eskola sira hasoru ona ho enjinyeiru Timor oan sira ne'ebé prepara aan atu halo lansamentu ronda rua kona ba inspesaun no avaliasaun eskola sira ne'ebé aat.

□ *Saude*

Armazen Farmasia Sentral Timor Lorosae nian ida loke iha Dili iha 6 Abril, nudar rezultadu esforsu hamutuk ida entre Autoridade Saude Interina, UNICEF no GOAL, organizasaun la'os governamental (OLG) internasional ida. Primeira karga aimoruk ho folin \$670.000 mai husi Ajensia Tulun Japoneza ida (JICA). Ne'e hanesan fasilidade sentral uluk ba Timor Lorosae nia administrasaun foun, no sai nudar pontu distribuissau sentral ba farmasia sira seluk iha Timor laran tomak, ne'ebé sei hetan osan ba aimoruk ho medikamentu sira seluk besik tokon \$2 iha tinan ida. Ne'e primeira vez, depois de konsulta popular mak ema sira be serbisu iha kampu saude bele enkomenda tuir sira nia hakarak medisina no aimoruk ne'ebé sira presiza iha distritu laran, kompara ho konjuntu medisina jeral ne'ebé fahe iha tempu uluk.

Programa nasional saude ida atu hala'o iha tinan tolu laran hetan rekomendasaun husi misaun saude konjunta ne'ebé Banku Mundial lidera ne'ebé mos inklui representante husi AusAID, Komisaun Europeia, Fundasaun Gulbenkian husi Portugal no UNTAET. Programa ne'e iha komponente tolu: restabelese asesu ba assistensia bazika, dezenvolve politika saude nian (regulamentu no lejislasaun), no maneja no implementa atividade projetu sira nian, inklui mos hadia no rekonstrusaun fasilidade sira saude nian.

Programa ne'e sei hala'o iha faze tolu no iha tinan tolu nia laran to'o 2002. Estimativa folin programa ne'e nian sei besik tokon \$40 ne'ebé sei hetan liu-liu husi Fundu Depozitariu Banku Mundial ba Timor Lorosae no Fundu Depozitariu UNTAET nian.

DEZENVOLVIMENTS INSTITUSIONAL

□ *Administrasaun Publika*

Komisaun Funsau Publika (KFP) ida harii no inaugura iha 24 Marsu. Komisaun ne'e orgaun independente ida ho objetivu prinsipal atu harii funksionalismu publiku ida kikoan no eficiente. Komisaun sei tau matan ba funsionamentu administrasaun Timor Lorosae nian hodi estabelese politika no diretrizes kona ba rekrutamentu, eskala salariu, no mos direitu no obrigasaun funsionariu publiku sira nian. Komisaun ne'e komposta ho Timor oan na'in lima no internasional na'in rua. Xefe Komisaun ne'e nian mak Mariano Lopes, ex-diretor radiu no televizaun iha Timor Lorosae.

Iha sira nia enkontru sira, Komisaun Funsau Publika (KFP) rekomenda ona katak funsionariu sivil sira aban-bainrua sei serbisu oras 40 sumana ida laran no iha laron 12 lisensa ba tinan ida nian.

Atu fornese informasaun kona ba dezenvolvimentu Funksionalismu Sivil no mos atu familiariza ofisial senior sira kona ba nesesidade importante sira iha nivel lokal, departamentu funksionalismu sivil no empregu publiku, Governasaun no Administrasaun Publika (GPA) UNTAET nian, oras ne'e hala'o namanas vizita ba distritu hotu-hotu iha Timor laran tomak.

Akademia Funsau Publika sei inaugura iha 8 Maiu no treinu hahu ona ba treinador sira iha 24 Abril.

□ *Kontrolu Fronteira*

Serbisu Kontrolu Fronteira Timor Lorosae sei habelar tan sira nia operasaun husi aeroportu internasional Dili no portu ba to'o Batugade iha 1 Maiu. Tuir fali, operasaun hanoin atu hahu mos iha Salele no Oekusi. Grupu Timor oan ida ho ema na'in 18 hala'o ona treinu baziku no oras ne'e hala'o ona serbisu iha estasaun serbisu fronteira iha Batugade no Salele.

Ofisial alfandega no imigrasaun portuges na'in sanulu oras ne'e hala'o serbisu iha aeroportu no portu Dili atu tulun serbisu sira kona ba kontrolu fronteira no mos treina staf

lokal sira, hamutuk ho tan na'in lima husi Zelandia Foun no na'in neen husi Australia ne'ebé to'o uluk ona iha Timor Lorosae. Kanada mos tulun ho veikulu *all-terrain* 11 atu Serbisu Kontrolu Fronteira uza hodi hala'o serbisu.

To'o Abril ramata, Serbisu Kontrolu Fronteira halibur ona taxa besik \$400.000. Sira hahu kobra taxa husi 24 Marsu.

Orientasaun ida kona ba importasaun sasan ba Timor Lorosae ba uzu komersial no importador no exportador privadu sira oras ne'e publika ona no oras ne'e fahe ona ba publiku.

DEZENVOLVIMENTU MEDIA

Projetu konsorsiu printing nian ida mosu los iha momentu diak. Hasoru malu tiha ho oraganizasaun la'os governamental no media publikador sira, oras ne'e sira prepara ona esbosu ka draft regulamentu ida. Reparasaun kona ba infrastrutura printing nian oras ne'e hadia hotu ona. Nune'e mos surat-tahan, tinta no buat selu-seluk tan hamenon ona, no enjineiru ida mai to'o ona Dili atu hadia ho hamoris fali makina printing nian. Ema sira ne'ebé uluk serbisu nudar operador printing mos identifika ona.

Wainhira hala'o daudaun inisiativa kona ba treinu iha kampu media ne'ebé hala'o iha Dili no iha li'ur, UNTAET mos sponsor konsultante ida husi *Southeast Asian Press Alliance (SEAPA)* atu fo rekomendasaun kona ba dezvoltamentu kapasidade media nian ho input tomak husi jornalista Timor oan sira. Nia rekomendasaun sei inklui mos sujestaun kona ba dalan efetivu liu atu tulun Asosiasaun Jornalista Timor oan sira nian.

Atu halo tuir UNTAET nia pedidu, no ho tulun UNESCO nian, misaun ida husi Uniaun Radiudifuzau Asia-Pasifika ka (ABU) mai vizita Timor Lorosae atu fo rekomendasaun kona ba projetu futuru radiu no televizaun iha Timor Lorosae. Misaun ne'e nia relatoriu hein atu tulun Autoridade Tranzmisaun Independente ida no Konselyu Korporasaun Tranzmisaun Timor Lorosae sira nia serbisu aban-bainrua. Korporasaun Tranzmisaun ida hein atu harii wainhira regulamentu kona ba tranzmisaun media

aprova ona ne'ebé oras ne'e hein atu haruka ba Konselyu Nasional Konsultivu (KNK) iha Maiu laran.

Edifisiu radiu Indonezia nian uluk, hametin tiha ona atu sai nudar baze ba Timor Lorosae nia tranzmisaun publika. Edifisiu ne'e oras ne'e Forsa Kapaseti Azul sira mak sei uza, no hein atu sira hamamuk no entrega iha Junyu wainhira reparasaun sei hahu.

Lospalos ho Maliana mak distritu rua ne'ebé sei hetan estasaun radiu comunidade nian. Treinu ba staf sira hahu iha Abril no hein atu estasaun rua ne'e hahu operasional iha Maiu fulan klaran. UNESCO sei hala'o treinu ba staf no fornese ekipamentu ba estasaun rua ne'e, ne'ebé UNTAET nia Ofisiu Komunikaun no Informasaun Publika (OCPI) mak organiza hamutuk ho Administrador Distritu Lauten ho Bobonaro nian. Distritu sira seluk aban-bainrua karik bele tama tan ba projetu ne'e.

✓ Komunikaun UNTAET nian

Liu tiha akontensimentu fatal rua ne'ebé oho labarik lubuk ida wainhira sira hetan no halimar ho granada ne'ebé seidak nakfera, Ofisiu Komunikaun no Informasaun Publika (OCPI) dezenya ona poster balun kona ba artelyaria eksplozivu sira ne'ebé seidak nakfera, atu fahe ba eskola sira hotu iha Maiu fulan klaran.

Livrete foun ida kona ba lei no explika funsaun sistema judicial no knaar polisia sivil nian oras ne'e pruntu ona no fahe ba ema hotu.

Revista video UNTAET nian uluk - pakote video oras ida nian ho notisia no divertimentu - fahe iha 25 Abril ba distritu hotu-hotu. To'o lora ne'ebé TV iha ona, (nune'e mos projetor video boot) revista video sei loke ba comunidade ne'ebé Ofisiu Komunikaun no Informasaun Publika (OCPI) sei entrega ba Administrador Distritu sira. Revista video ne'e sei fahe sumana-sumana.

Radiu UNTAET hadiak liu tan ona nia programa. Oras ne'e hatama tan oras ida ba programa direta iha dadersan no ida seluk iha lorokraik, lor-lora segunda to'o sexta-feira; no oras rua seluk ba produsaun orijinal

ne'ebé grava uluk ona, lor-loron. Programa notisia iha Ingles no Tetun mos fo sai sumana ida dala tolu. Nune'e mos programa sumanal hetan husi grupu sociedade sivil sira kona ba problema jender, lei, operariu, juventude, no saude publika. Programa foun - kona ba media - hein atu hahu iha Maiu sumana uluk (atu koinsidi ho Loron Mundial Liberdade Press nian) ne'ebé hala'o ho kooperasaun Asosiasaun Jornalista sira nian.

Radiu UNTAET agora tranzmiti moris husi Dili, ho programas sira hala'o ho komputador husi Baukau no Maliana. Fatin rua ne'e nia kapasidade sei hadiak no aumenta liu tan. Trazmisor FM tolu foun foin to'o husi Nasoens Unidas iha Brindisi no fatin sira ne'ebé hetan prioridade atu halo instalasaun mak Suai, Oekusi no Ermera.

Ho aumentu no haboot liu tan tranzmisor radiu UNTAET Dili nian ne'e, sei oferese vantajen ba estasaun radiu Timor oan rua seluk (Radiu Falintil no Radiu Kmanek) atu bele uza tranzmisor Dili atu tatoli sira nia programa sira.

DEZENVOLVIMENTU EKONOMIKU

□ Operariadu

Hahu fulan Janeiru, UNTAET, ONU nia Ajensia sira, (Organizasaun La'os Governamental) OLG sira no mos setor privadu hamutuk hotu oferese ona serbisu ka empregu foun hamutuk 25.000. Atu halo kman ba ema sira ne'ebé buka serbisu, no mos ba patraun sira ne'ebé buka ema atu serbisu ba sira, UNTAET sei harii Sentru Asistencia Empregu iha distritu 13 hotu. Sentru ida uluk sei inaugura iha Dili iha 1 Maiu.

Ema sira be buka serbisu tenki ba Sentru Asistencia Empregu ne'e no apresenta sira nia experiencia serbisu nian, kualifikasaun, hala'o intrevista ho ofisial empregu nian atu nune'e bele fo hatene sai ba patraun sira kona ba sira nia disponibilidade. Nune'e mos, sira be buka hatene kona ba oportunidade sira empregu nian. Sentru Asistencia Empregu ne'e sei emprega duni ofisial Timor oan sira. Grupul uluk hamutuk ema na'in 16 sei ramata sira nia treinu iha 28 Abril.

UNTAET, Banku Mundial no UNDP iha 1 Abril asina tiha projetu ida folin \$499.000 atu emprega ema 600 iha Dili. Projetu ne'e sei konsentra liu atu hamos fatuk oan sira no ruinas sira iha luron sira Dili nian no hein katak projetu ne'e sei ramata iha fulan neen nia laran. Tuir ba, jestaun lixu diak nian ida ba sidade Dili sei dezenvolve, nudar kontinuasun projetu ne'e nian.

✓ *Projetu Fo Impaktu Lalais sira (PFIL)*

Iha Abril fulan klaran, projetu sira fo impaktu lalais (PFIL) 44 ho folin \$497.000 aprova ona no hetan fundu husi Fundu Depozitariu UNTAET. Projetu sira ne'e sei fornese osan atu selu empregadu ema 1.600 resin. OCHA no UNTAET sponsor ona projetu balun ho folin \$88.000. Projetu sira hetan fundu husi OCHA hamutuk 44 ne'e, fo ona serbisu ba ema 995 no UNHCR nia projetu lima seluk emprega ona ema 130.

✓ *Projetu Empregu Tranzisional (PET)*

Ema hamutuk 15.000 iha Timor laran tomak hein atu hetan empregu prazu-badak liu husi Projetu Empregu Tranzisional (PET) sira. Projetu sira ne'e hetan fundus husi USAID (ho estimasaun besik tokon \$5) ne'ebé UNTAET mak implementa. Nota entendimentu ida asina iha 17 Abril entre UNSAID ho UNTAET hodi oferese osan \$100.000 ba distritu ida-idak iha Timor Lorosae atu uza atu selu salariu, no \$94.000 seluk ba material no ekipamentu nesesariu atu implementa projetu sira ne'e, no mos ekipamentu desportu nian.

Projetu Empregu Tranzisional (PET) sira ne'e hala'o, liu-liu ba aktividade hamos hanesan hamos pisina iha Dili, pinta-foun Katedral, no hamos bee-kanu ka bee-dalan sira, no mos hamos fatuk oan ka fo'er iha luron sira iha Timor laran tomak.

✓ *Projetu Dezenvolvimentu Komunitade*

Osan uluk husi tokon \$21,5 ba projetu dezenvolvimentu komunitariu iha Fundu Depozitariu Banku Mundial ba Timor Lorosae entrega tiha ona ba sud-distritu tolu iha Distritu Likisa iha Abril fulan klaran.

Koselyu ida-idak iha suku laran ne'ebé foin hili, identifika rasik projetu sira ne'ebé hanoin atu halo ho osan ne'e. Projetu sira ne'e ida-idak folin besik to'o \$5.600 ne'ebé

inklui hadia luron ba povoasaun sira be izoladu, rekonstrusaun sentru komidade sira ne'ebé ema halo aat ka sunu tinan uluk no reparasaun kanu bee nian sira be aat.

Wainhira osan sira ne'e hahu fahe ona, suku ida-idak sei hili mane ida no fetu ida husi Konselyu suku nian atu reprezenta sira nia suku iha nivel sub-distritu. Ne'e sei tulun sira atu hahu ho faze rua ba projetu boboot sira, ne'ebé sei bazeia ba propozal kompetitiva entre grupu komidade sira. Konselyu sub-distritu sei simu treinu atu oinsa maneja fundu sira ne'e.

Fundu sira n'e hein atu fahe ba distritu 13 hotu iha fulan Setembru ramata tinan ne'e nian.

□ *Seitor Privadu*

Projetu Negosiu Kikoan no Mediu sira ne'ebé sei hetan fundu husi Fundu Depozitariu Banku Mundial aprova ona iha 11 Abril ho folin tokon \$10 ba tinan rua nia laran. Projetu ne'e sei fo emprestimu ba negosiu Timor oan sira atu tulun sira estimula dezvoltimentu setor privadu iha Timor laran tomak.

Prejetu ne'e sei empresta osan husi \$500 to \$50.000 ba Timor oan sira ne'ebé apresenta planu negosiu ne'ebé bele hala'o. Ideia kona ba negosiu iha setor hotu-hotu sei elijivel atu hetan konsiderasaun. Programa emprestimu ne'e Banku Nasional Ultramarinu (BNU) Portuges nian mak sei fasilita no administra. Formulariu aplikasaun iha ona disponibilidade iha Repartisaun Administrasaun Distritu hotu-hotu no bele hatama iha neba ka haruka ba BNU. Emprestimu sira ne'e hein atu bele halo realizasaun iha Abril ramata.

To'o Abril ramata, negosiu na'in rihun ida resin mak rejista ona sira nia negosiu iha Seksaun Rejistu UNTAET nian. Husi numeru ne'e atus ida resin, ema estranjeiru sira nian.

□ *Agrikultura no halo to'os*

Misaun konjunta ida husi Banku Mundial, USAID, Portugal, AusAID, FAO no UNTAET ezamina ona programa ida kona

ba rehabilitasaun agrikultura ba tinan tolu mai nia laran. Sira halo estimativa katak projetu ne'e sei folin besik tokon \$25. Programa ne'e karik sei iha komponente importante tolu. Prioridade sei fo ba rehabilitasaun asset sira be produtivu hanesan semente, fertilizante, animal no manu haki'ak sira. Tuir fali, misaun ne'e identifika mos nesesidade atu hadiak sistema irigasaun no rehabilitasaun luron ba to'os ka natar fatin, merkadu no bazar iha suku laran, facilidade armazen no tanki sira bee nian. Ikus liu, fundu mos sei presiza ba informasaun teknolojika no sentru asistencia atu hala'o ba oin dezvoltimentu agrikola.

Tulun ba rehabilitasaun agrikola mos mai husi Norwegia ne'ebé kontribui osan \$200.000 atu hola fertilizante tonelada 1.000 no mos atu selu kustu projetu sira nian. Fertilizante sira ne'e sei to'o iha Timor Lorosae iha Maiu hahu no sei fahe ba distritu hotu-hotu ho tulun WFP nian.

Iha 4 Abril, UNTAET hahu kursu ida iha fulan ida nia laran kona ba saude animal nian no pekuaria ba tekniku animal Timor oan na'in 21.

Espesialista sira FAO nian kona ba peskador eskala kikoan, deskobre katak esforsu atu reabilita dalan ba industria peska eskala kikoan, tenki konsentra liu ba provizaun ikan kikoan sira tamba ikan sira ne'e peskador eskala kikoan sira sei la taka matan atu tiha sira, iha aban-bainrua. Matenek sira ne'e identifika ona areas barak ne'ebé presiza fundu urjenti husi donor sira, hanesan reparasaun bero no kanoa sira nian, estabelese facilidade ba produsaun jelu, provizaun kaixa jelu nian no ekipamentu tiha ikan nian, nune'e mos promosaun masin nudar meius atu prezerva ikan iha area rural sira.

LEI NO ORDEN

□ *Judisiariu*

Juiz no Prokurador Timor oan na'in 12 hetan tan pose husi Administrador Tranzisional iha 6 Abril iha Tribunal Distritu Dili. Juiz na'in neen, majistradu investigador na'in rua no prokurador na'in haat, foti ona wainhira hetan tiha rekomendasaun husi Komisaun

Serbisu Judisial Tranzisional ne'ebé Bispo Basilio do Nascimento lidera.

Ne'e segundu grupu Juiz no Prokurador Timor oan sira ne'ebé foti ba Timor Lorosae nia Tribunal sira. Sira na'in 12 uluk foti tiha ona iha fulan Janeiru kotuk. Juiz ida no prokurador ida sei ba tuur iha Oekusi, no sira na'in 10 seluk sei ba hala'o serbisu iha Tribunal Distritu Baukau. Oras ne'e, sira sei hala'o daudaun serbisu iha Dili hodi hein renovasaun edifisiu Tribunal Baukau no facilidade detensaun ramata.

UNTAET nia Departamentu Asuntu Judisial oras ne'e kontratu ona ho Juiz internasional na'in walu atu sai nudar mentor ba majistradu Timor oan sira ne'ebé foin foti. Timor Lorosae nia judisiariu oras ne'e sei uza hela Indonezia nia lei (tama deit lei sira ne'ebé la inkonsistente ho konvensaun internasional direitus ema nian no UNTAET nia regulamentu sira) ne'ebé bazeia ba sistema lei sivil. Juiz sira ne'ebé UNTAET kontratu ne'e mesak matenek husi nasaun sira ne'ebé iha sistema lei sivil ne'ebé hanesan.

Nota entendimentu ida kona ba kooperasaun iha aspetu legal, judisial no asuntu direitus ema nian, asina tiha iha Abril sumana uluk entre UNTAET ho Indonezia (*Haree mos seksaun direitus ema nian iha Update ida ne'e*).

❑ **Polisia Sivil**

To'o Abril ramata Polisia Sivil hamutuk 1.100 fahe namkari no serbisu ona iha fatin hotu-hotu iha Timor laran tomak. Husi sira ne'e, na'in 12 mai husi Bosnia no Herzegovina ne'ebé to'o iha Dili 19 Abril. Foin primeira vez mak Serbia, Kroasia no Bosnia nia polisia sira serbisu hamutuk iha Bosnia nia bandeira mahan desde funu ramata iha sira nia rain iha Novembru 1995. Polisia Sivil UNTAET harii ona Unidade ba Ema Vulneravel sira atu hola konta kona ba krimi sira kontra feto, labarik, idozu sira, no mos minoria politika ka relijiaun. Unidade ne'e komposta ho ofisial feto na'in rua no mane tolu. To'o oras ne'e sira involve ona iha kazu kona ba asaltu seksual no violencia domestika. Unidade ne'e serbisu ho parseria grupu feto sira nian liu-liu atu fo

rekomendasaun ba sira. Inisiativa ida ne'ebé Unidade ne'e hola ona mak hanesan asegura no mantein seguransa iha uma atu labele mosu tan vitima tamba violencia domestika.

Serbisu Polisia Timor Lorosa'e

Akademia Polisia Timor Lorosae loke iha Dili iha 27 Marsu hodi hahu treina kadete 50 ba turnu uluk. Treinu ne'e sei hala'o iha fulan tolu nia laran, tuir tan ho fulan tolu experiensia iha kampu. Kandidatu sira sei hetan treinu kona ba konseitu sira hanesan direitus ema nian, serbisu polisial ba comunidade, baze lei kriminal nian, teknika polisial, regulamentu kona ba trafiku, teknika investigasaun no abilidade kondusaun ka kaer kareta.

Segundu turnu ba rekrutadu sira sei hahu treinu iha fulan Julyu.

Rekrutamentu ba Polisia Timor Lorosae sei kontinua hala'o nafatin iha tinan tolu nia laran atu rekruta polisia hamutuk 3.000.

❑ **Grupus Asistencia Polisial**

Timor oan hamutuk 37 nudar Grupus Asistencia Polisial hahu fahe ba teritoriu tomak iha 17 Abril atu serbisu hamutuk ho ofisial Polisia Sivil sira. Ex-polisia Timor oan sira ne'ebé uluk serbii nudar Polisia Indonezia nian, hein atu tama tan ba programa ne'e iha fulan Maiu. Membru sira ne'e la iha poder atu kaer ema, maibe fo asistencia no rekomendasaun ba ofisial Polisia Sivil sira kona ba aspetus sira hanesan estrutura comunidade nian no kultura lokal ne'ebé relevante atu implementa lei no orden, no mos ba intelijensia kona ba modelu atitude kriminal sira. Sira hatais xapeu azul ho kamizola azul ho lianfuan "UN Police Assistance Group" hakerek iha sira nia kotuk ho emblema ONU nian ho "Police Assistance Group" iha sira nia hirus matan sorin karuk.

□ *Sistema Penitensiaría*

Iha Abril fulan klaran, UNTAET hahu halo renovasaun ba fasilidade prizaun Bekora iha Dili. Forsa Kapaseti Azul sira hamutuk ho UNTAET nia Serbisu Manajemen Edifisiu, hala'o renovasaun iha sesaun sira prizaun ne'e nian. Serbisu ne'e sei hotu iha Abril ramata, no prizaun ne'e hahu operasional iha fulan Maiu laran. Renovasaun ba sel-blok tolu no efisiu ba administrasaun sei fo fatin ba prizioneiru hamutuk ema 100. To'o ramata, prizaun sei iha fatin ba prizioneiry ema 250. Renovasaun fasilidade prizaun Gleno mos besik atu ramata ne'ebé hein atu iha kapasidade ba prizioneiru ema 120. Governu Inglatera mak finansia renovasaun hirak ne'e.

Nudar kontinuasaun ba misaun matenek prizaun nian na'in rua husi Zelandia Foun (*New Zealand*) foin lalais, Governu Zelandia Foun haruka ona guarda na'in sanulu no administrador prizaun na'in rua atu tulun hala'o operasaun fasilidade prizaun iha Timor Lorosae no atu treina staf Timor oan sira. Rekrutamentu ba staf Timor oan sira ne'e hahu ona.

DIREITUS EMA NIAN

Nota entendimentu ida kona ba kooperasaun iha aspetu legal no asuntu kona ba direitus ema nian entre UNTAET ho Indonezia asina iha 6 Abril. Nota ne'e sei fasilita esforsu tomak ONU nian no Indonezia atu investiga no halo julgamentu ba ema sira ne'ebé responsabiliza ba violencia tinan uluk iha Timor Lorosae.

Ho akordu ida ne'e, UNTAET ho Indonezia promete atu prende ema sira ne'ebé tenki fo evidensia ka tulun fo informasaun iha investigasaun sira, asegura katak dokumentu judisial sira bele uza, no prende ema, buka no konfiska ema sira be envolve iha violencia sira ne'e. Husi sori-sorin konkorda atu fasilita tranferensia ema sira ne'e husi jurisdisaun ida ba jurisdisaun seluk, autoriza matenek forensik sira atu hola parte iha ezumasaun, asegura katak representante autoridade ida-idak bele partisipa iha medidas legais no fornese ba malu informasaun, evidensia no dokumentu relevante sira.

Entretantu, ezumasaun ba vitima sira violencia Setembru tinan kotuk nian kontinua ba oin nafatin. Iha Abril fulan klaran, mate-isin atus-tolu resin lokaliza tiha ona iha teritoriu laran tomak, iha ne'ebé 160 halo tiha ona ezumasaun husi matenek forensik direitus umanus hamutuk ho polisia sivil. Ezumasaun liu tiha, mate-isin sira ne'e lori ba Mortuariu Direitus Ema nian iha Dili atu halo autopsia, no se identifika karik, mate-isin sira ne'e sei fo fila ba sira nia familia atu hakohi. Fatin atus-resin mak hein atu ke'e ho halo ezumasaun ba mate-isin sira, wainhira tempu udan ramata.

Iha Pasabe deit, mate-isin 20 seluk halo tiha ezumasaun iha Abril hahu, depois de hala'o liu tiha ezumasaun ba mate-isin 46 iha FEVEREIRU. Iha estimativa katak pelu menus ema 75 mate iha buat ne'ebé bolu "Masakre Pasabe" iha Setembru tinan kotuk.

DAME NO SEGURANSA

□ *Situasaun Seguransa*

Timor Lorosae oras ne'e hakmatek no seguru, tuir avaliasaun ida UNTAET nia Forsa Kapaseti Azul sira hala'o.

Ho prezensa TNI nia batalyaun balun tan iha Timor Osidental besik fronteira, hein katak bele hametin liu tan seguransa, no bele fo impaktu pozitivu liu tan iha area sira fronteira nian.

Iha sumana uluk Abril nian, mosu tiha kazu ida ne'ebé TNI nia forsa sira halo patrulya hakat liu fronteira tama mai Timor laran, no kazu haat ne'ebé UNTAET nia helikopteru atravesa espasu aereu Timor Osidental nian. Kokorda tiha ona katak wainhira mosu fali kazu sira hanesan ne'e komandu respetivu sira tenki rezolve ho nivel tatika entre komandante setor sira. Brigadeiru Duncan Lewis, Komandante Setor Loromonu, ne'ebé halo fronteira ho Timor Osidental dehan katak "sala barak mosu la'os ho intensaun aat, ne'ebé bele mosu bei-beik. Husi sori-sorin hotu, liu-liu komandante TNI ho komandante Forsa Kapaseti Azul hatene buat ne'e, no oras ne'e ami hahu implementa rejime kontrolu diak ida atu hamenus possibilidade sira ne'e".

Labarik na'in neen mate iha sumana ikus Marsu nian iha asidenti boot rua wainhira sira hetan no halimar ho artelyaria ezploziva ne'ebé seidak nakfera. UNTAET nia Forsa Kapaseti Azul konsidera katak la iha perigu extraordinariu husi artelyaria ezplosiva ne'ebé seidak nakfera iha Timor Lorosae. Maibe sira rekomenda atu halo labarik no adolente sira hatene kona ba risku potensial sira hanesan ne'e.

UNTAET nia Ofisiu Komunikaun no Informasaun Publika halo ona poster balun atu fo hatene sai ba ema hotu kona ba problema ne'e, no mos fo informasaun ba ema wainhira sira hetan karik artelyaria sira hanesan ne'e. Poster sira ne'e sei fahe ba eskola hotu-hotu iha Timor laran tomak iha Maiu laran.

✓ **Nota Entendimentu kona ba Fronteira**
Komandante Forsa Kapaseti Azul Letnan Jeneral Jaime de los Santos no Komandante Timor Osidental Major Jeneral Kiki Syahnakri, iha 11 Abril asina liu tiha Nota Entendimentu ida kona ba asuntu fronteira nian hanesan problema seguransa, atravesa fronteira, refujiadu sira atu ba-mai, assistensia umanitaria no problema selu-seluk tan.

Dokumentu ne'e bolu Nota Entendimentu ba Koordinasaun Tatika iha Area Fronteira entre Nusatenggara Timur (Timor Osidental) ho Timor Lorosae, entre TNI ho Komponente Militar UNTAET nian. Dokumentu ne'e iha artigu 12, ho objetivu atu fasilita kooperasaun ida maka'as liu tan entre sori-sorin "atu bele maneja insidenti sira ne'ebé bele mosu, no atu tulun lori fila refujiadu sira".

Nota ne'e halo definisaun kona ba fronteira, maibe ba deit objetivu koordinasaun tatika militar; la'os definisaun fronteira ida ne'ebé hetan rekonyesimentu internasional entre Timor Lorosae ho Timor Osidental.

Tuir akordu ne'e, ONU nia observador militar sira sei estasiona iha Pontu Konjuntu 12 ne'ebé sori-sorin hotu hatan, no sei hala'o serbisu nudar ofisial ba ligasaun. Sira sei koordena entre TNI ho UNTAET nia Forsa Kapaseti Azul wainhira parte ida hakarak atu iha dialogu ho parte ida seluk.

Nota ne'e konfirma fila fali entendimentu ne'ebé uluk asina iha 12 Janeiru entre INTERFET ho TNI, no inklui mos asuntu seluk tan.

Asuntu foun sira ne'e mak hanesan: Pontu Konjuntu foun ida iha Memo, distritu Maliana; katak wainhira TNI ka UNTAET nia Forsa Kapaseti Azul sira hakat liu fronteira sira labele lori kilat, no mos katak parte ida-idak sei serbisu hamutuk halo relatoriu no investiga kona ba insidenti ruma ne'ebé mosu iha fronteira.

INFORMASAU IKUS KONA BA FUNDU DEPOZITARIU

□ **Fundu Depozitariu UNTAET**

Ministru ba Kooperasaun Dezenvolvimentu Swedia nian asina akordu ida iha 6 Abril ho RESG Sergio Vieira de Mello iha Dili atu aumenta tan osan tokon \$5 ba UNTAET nia Fundu Depozitariu. Ne'e lori Swedia nia kontribuisaun total ba UNTAET nia Fundu Depozitariu ba besik tokon \$6 ba tinan tolu nia laran husi tokon \$1 ne'ebé sira promete iha Konferensia Tokyo Dezembru 1999.

Husi tokon \$32 ne'ebé donor sira promete ba UNTAET nia Fundu Depozitariu iha Konferensia Tokyo, to'o Abril ramata tokon \$23 tun ona.

□ **Fundu Depozitariu Banku Mundial ba Timor Lorosae**

Donor sira promete tokon \$146,9 ba Fundu Depozitariu ba Timor Lorosae ne'ebé Banku Mundial administra.

Donor sira barak mak promete ba Fundu ida ne'e ba tinan tolu nia laran, no sira sei kumpri sira nia promesa. Fundu ne'e iha 15 Abril simu tokon \$24 inklui mos tokon \$11 husi Banku Mundial nia fundu rasik no tokon \$13 husi nasaun donor sira hanesan Australia, Portugal no Japaun.